



**ΕΠΙΣΗΜΗ ΕΦΗΜΕΡΙΔΑ
ΤΗΣ ΚΥΠΡΙΑΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ
ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ ΤΡΙΤΟ
ΜΕΡΟΣ Ι
ΚΑΝΟΝΙΣΤΙΚΕΣ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΠΡΑΞΕΙΣ**

Αριθμός 4656	Δευτέρα, 15 Απριλίου 2013	871
--------------	---------------------------	-----

Αριθμός 124

Ο ΠΕΡΙ ΤΗΣ ΕΙΣΑΓΩΓΗΣ ΚΑΙ ΕΞΑΓΩΓΗΣ ΕΛΕΓΧΟΜΕΝΩΝ ΕΙΔΩΝ ΚΑΙ ΤΗΣ ΔΙΕΝΕΡΓΕΙΑΣ ΕΛΕΓΧΟΜΕΝΩΝ
ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΩΝ ΝΟΜΟΣ ΤΟΥ 2011

ΚΑΙ

ΟΙ ΠΕΡΙ ΤΗΣ ΕΞΑΓΩΓΗΣ, ΔΙΑΜΕΣΟΛΑΒΗΣΗΣ ΚΑΙ ΠΑΡΟΧΗΣ ΤΕΧΝΙΚΗΣ ΒΟΗΘΕΙΑΣ ΣΕ ΣΧΕΣΗ ΜΕ ΕΛΕΓΧΟΜΕΝΟ
ΕΙΔΟΣ (ΣΤΡΑΤΙΩΤΙΚΟΣ ΕΞΟΠΛΙΣΜΟΣ) ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΙ ΤΟΥ 2011

Διάταγμα δυνάμει του κανονισμού 15

Προοίμιο.

Για σκοπούς υιοθέτησης της πράξης της Ευρωπαϊκής Ένωσης με τίτλο:

Επίσημη
Εφημερίδα της
ΕΕ: C 90,
27.3.2013,
σελ. 1.

«Κοινός Στρατιωτικός Κατάλογος της Ευρωπαϊκής Ένωσης, που εγκρίθηκε από το Συμβούλιο της Ευρωπαϊκής Ένωσης, στις 11 Μαρτίου 2013 (Εξοπλισμός που καλύπτεται από την κοινή θέση 2008/944/ΚΕΠΠΑ του Συμβουλίου, για τον καθορισμό κοινών κανόνων που διέπουν τον έλεγχο των εξαγωγών στρατιωτικής τεχνολογίας και εξοπλισμού)»,

Επίσημη
Εφημερίδα
Παράρτημα
Τρίτο (I):
23.12.2011.

Ο Υπουργός Εμπορίου, Βιομηχανίας και Τουρισμού, ασκώντας τις εξουσίες που του παρέχει ο κανονισμός 15 των περί της Εξαγωγής, Διαμεσολάβησης και Παροχής Τεχνικής Βοήθειας σε σχέση με Ελεγχόμενο Είδος (Στρατιωτικός Εξοπλισμός) Κανονισμών του 2011, εκδίδει το ακόλουθο Διάταγμα:

Συνοπτικός τίτλος.

1. Το παρόν Διάταγμα θα αναφέρεται ως το περί Εξαγωγής, Διαμεσολάβησης και Παροχής Τεχνικής Βοήθειας σε σχέση με Ελεγχόμενο Είδος (Στρατιωτικός Εξοπλισμός) Διάταγμα του 2013.

Αντικατάσταση
Παραρτήματος.
Επίσημη
Εφημερίδα
Παράρτημα
Τρίτο (I):
23.12.2011.

2. Το Παράρτημα Ι των περί Εξαγωγής, Διαμεσολάβησης και Παροχής Τεχνικής Βοήθειας σε σχέση με Ελεγχόμενο Είδος (Στρατιωτικός Εξοπλισμός) Κανονισμών του 2011 αντικαθίσταται από το ακόλουθο νέο Παράρτημα:

«ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Ι

IV

(Πληροφορίες)

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΠΡΟΕΡΧΟΜΕΝΕΣ ΑΠΟ ΤΑ ΘΕΣΜΙΚΑ ΚΑΙ ΛΟΙΠΑ ΟΡΓΑΝΑ ΚΑΙ
ΤΟΥΣ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΥΣ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ

ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ

ΚΟΙΝΟΣ ΣΤΡΑΤΙΩΤΙΚΟΣ ΚΑΤΑΛΟΓΟΣ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ

(εγκρίθηκε από το Συμβούλιο στις 11 Μαρτίου 2013)

(Εξοπλισμός που καλύπτεται από την κοινή θέση 2008/944/ΚΕΠΠΑ του Συμβουλίου για τον καθορισμό κοινών κανόνων που διέπουν τον έλεγχο των εξαγωγών στρατιωτικής τεχνολογίας και εξοπλισμού)

(τροποποίηση και ενημέρωση του Κοινού Στρατιωτικού Καταλόγου της Ευρωπαϊκής Ένωσης, ο οποίος καθορίστηκε από το Συμβούλιο στις 27 Φεβρουαρίου 2012)

(ΚΕΠΠΑ)

(2013/C 90/01)

Σημείωση 1 Για τους όρους «εντός εισαγωγικών» έχουν δοθεί συγκεκριμένοι ορισμοί. Βλ. σχετικά τον πίνακα με τίτλο «Ορισμοί που χρησιμοποιούνται στον παρόντα κατάλογο» που επισυνάπτεται στον παρόντα κατάλογο.

Σημείωση 2: Σε ορισμένες περιπτώσεις οι χημικές ουσίες απαριθμούνται κατ' όνομα και αριθμό CAS. Ο κατάλογος έχει εφαρμογή στις χημικές ουσίες με τον ίδιο συντακτικό τύπο (περιλαμβανομένων των ενυδατωμένων) ανεξαρτήτως ονομασίας και αριθμού CAS. Οι αριθμοί CAS αναγράφονται για να διευκολύνεται η ταυτοποίηση κάθε δεδομένης χημικής ουσίας ή μίγματος, ανεξαρτήτως ονοματολογίας. Οι αριθμοί CAS δεν μπορούν να χρησιμεύσουν ως μοναδικοί αναγνωριστικοί αριθμοί, διότι ορισμένες μορφές της αναγραφόμενης ουσίας φέρουν διαφορετικούς αριθμούς CAS, ενώ και μίγματα που περιέχουν μια συγκεκριμένη ουσία του καταλόγου μπορεί επίσης να φέρουν διαφορετικούς αριθμούς CAS.

ML1 'Όπλα με λεία κάννη, διαμετρήματος κάτω των 20 mm, άλλα όπλα και αυτόματα όπλα διαμετρήματος 12,7 mm (μισής ίντσας) και κάτω, και τα παρελκόμενά τους, ως ακολούθως, και συστατικά μέρη σχεδιασμένα ειδικά γι' αυτά:

Σημείωση Το σημείο ML1 δεν εφαρμόζεται στα εξής:

- α. Πυροβόλα ειδικά σχεδιασμένα για εκπαιδευτικά πυρομαχικά που δεν μπορούν να εκτοξεύουν βλήματα,
- β. Πυροβόλα ειδικά σχεδιασμένα να εκτοξεύουν προσδεδεμένα βλήματα χωρίς υψηλή εκρηκτική γόμωση ή ζεύξη επικοινωνίας, εμβέλειας μικρότερης ή ίσης των 500 μέτρων,
- γ. Όπλα που χρησιμοποιούν πυρομαχικά με κάλυκα μη κεντρικής ανάφλεξης και τα οποία δεν είναι πλήρως αυτόματης λειτουργίας.

α. Τυφέκια και συνδυασμένα όπλα, περιστροφικά, πολυβόλα, υποπολυβόλα και όπλα τύπου βόλει

Σημείωση Το σημείο ML1.α. δεν εφαρμόζεται στα εξής:

- α. Τυφέκια και συνδυασμένα όπλα που έχουν κατασκευαστεί πριν από το 1938,

β. Απομιμήσεις τυφεκίων και συνδυασμένων όπλων, τα πρωτότυπα των οποίων έχουν κατασκευαστεί πριν από το 1890,

γ. Περίστροφα, όπλα τύπου βόλεϊ και πολυβόλα που έχουν κατασκευαστεί πριν από το 1890, και οι απομιμήσεις τους.

β. Λειόκαννα όπλα, ως ακολούθως:

1. Λειόκαννα όπλα ειδικά σχεδιασμένα για στρατιωτική χρήση,

2. Άλλα λειόκαννα όπλα, ως ακολούθως:

α. πλήρως αυτόματου τύπου,

β. ημιαυτόματα ή τύπου «χράπα-χρούπα».

Σημείωση Το σημείο ML1.β. δεν εφαρμόζεται στα εξής:

α. Λειόκαννα όπλα που έχουν κατασκευαστεί πριν από το 1938,

β. Απομιμήσεις λειόκαννων όπλων, τα πρωτότυπα των οποίων έχουν κατασκευαστεί πριν από το 1890,

γ. Λειόκαννα όπλα που χρησιμοποιούνται ως κυνηγετικά ή όπλα σκοποβολής. Τα όπλα αυτά δεν πρέπει να είναι ειδικά σχεδιασμένα για στρατιωτική χρήση ή να είναι πλήρως αυτόματης λειτουργίας,

δ. Λειόκαννα όπλα που έχουν σχεδιαστεί για οποιαδήποτε από τις ακόλουθες χρήσεις:

1. Σφαγίαση οικόσιτων ζώων,

2. Ηρέμηση ζώων,

3. Σεισμική δομική

4. Εκτόξευση βιομηχανικών βλημάτων, ή

5. Παρεμπόδιση αυτοσχέδιων εκρηκτικών μηχανισμών (AEM).

Σημ. Για τους παρεμποδιστές, βλ. ML4. και σημείο 1A006 του καταλόγου της ΕΕ για τα είδη διπλής χρήσης.

γ. Όπλα που χρησιμοποιούν πυρομαχικά χωρίς κάλυκα,

δ. Αποσπώμενες φυσιογιοθήκες, σιγαστήρες ή μετριάστες ήχου, ειδικές βάσεις πυροβόλων, οπτικά σκοπευτικά συστήματα και φλογοκρύπτες, για τα όπλα που προσδιορίζονται στα σημεία ML1.α., ML1.β. ή ML1.γ.

Σημείωση Το σημείο ML1.δ. δεν εφαρμόζεται στα οπτικά στόχαστρα χωρίς ηλεκτρονική επεξεργασία εικόνας, με μεγέθυνση το πολύ 9x, εφόσον δεν είναι ειδικά σχεδιασμένα ή τροποποιημένα για στρατιωτική χρήση ή ενσωματώνουν δικτυωτούς σταυρούς εστίασης ειδικά σχεδιασμένους για στρατιωτική χρήση.

ML2

Όπλα με λεία κάννη, διαμετρήματος 20 mm και άνω, άλλα όπλα και εξοπλισμός διαμετρήματος άνω των 12,7 mm (μισής ίντσας), εκτοξευτήρες και παρελκόμενα, ως ακολούθως, και συστατικά μέρη σχεδιασμένα ειδικά γι' αυτά:

α. Πυροβόλα, οβιδοβόλα, όλμοι, αντιαρματικά όπλα, εκτοξευτές βλημάτων, στρατιωτικά φλογοβόλα, πυροβόλα, πυροβόλα άνευ οπισθοδρομής (ΠΑΟ), όπλα με λεία κάννη και συστήματα απόκρυψης του ήχους αυτών,

Σημείωση 1 Το ML2.α. περιλαμβάνει συστήματα έγχυσης, συσκευές μέτρησης, δεξαμενές και άλλα ειδικά σχεδιασμένα συστατικά μέρη για χρήση, με υγρά προωθητικά γεμίσματα, του εξοπλισμού που προσδιορίζεται στο σημείο ML2.α.

Σημείωση 2 Το ML2.α. δεν εφαρμόζεται στα εξής όπλα:

- α. Τυφέκια, λειόκαννα όπλα και συνδυασμένα όπλα που έχουν κατασκευαστεί πριν από το 1938,
- β. Απομιμήσεις τυφεκίων, λειόκαννων όπλα και συνδυασμένων όπλων τα πρωτότυπα των οποίων έχουν κατασκευαστεί πριν από το 1890,
- γ. Όπλα, οβιδοβόλα, κανόνια και όλμοι κατασκευασμένα πριν το 1890.
- δ. Λειόκαννα όπλα που χρησιμοποιούνται ως κυνηγετικά ή όπλα σκοποβολής. Τα όπλα αυτά δεν πρέπει να είναι ειδικά σχεδιασμένα για στρατιωτική χρήση ή να είναι πλήρως αυτόματης λειτουργίας,
- ε. Λειόκαννα όπλα που έχουν σχεδιαστεί για οποιαδήποτε από τις ακόλουθες χρήσεις:
 1. Σφαγίαση οικόσιτων ζώων,
 2. Ηρέμηση ζώων
 3. Σεισμική δομική
 4. Εκτόξευση βιομηχανικών βλημάτων, ή
 5. Παρεμπόδιση αυτοσχέδιων εκρηκτικών μηχανισμών (AEM).

Σημ. Για τους παρεμποδιστές, βλ. ML4. και σημείο 1A006 του καταλόγου της ΕΕ για τα είδη διπλής χρήσης

στ. Φορητοί εκτοξευτές βλημάτων, ειδικά σχεδιασμένους να εκτοξεύουν προσδεδεμένα βλήματα χωρίς υψηλή εκρηκτική γόμωση ή ζεύξη επικοινωνίας, εμβέλειας μικρότερης ή ίσης των 500 μέτρων.

- β. Συσκευές εκτόξευσης ή παραγωγής καπνού, αερίων και πυροτεχνικών στοιχείων, ειδικά σχεδιασμένες ή τροποποιημένες για στρατιωτική χρήση,

Σημείωση Το σημείο ML2.β δεν εφαρμόζεται στα πιστόλια σηματοδοσίας.

- γ. Στόχαστρα και σκοπευτικά συστήματα, καθώς και οι βάσεις αυτών, με όλα τα ακόλουθα χαρακτηριστικά:

1. ειδικά σχεδιασμένα για στρατιωτική χρήση, και
2. ειδικά σχεδιασμένα για τα όπλα που προσδιορίζονται στο ML2.α,

- δ. Βάσεις και αποσπώμενες φυσίγγιοθήκες, ειδικά σχεδιασμένες για τα όπλα που προσδιορίζονται στο ML2.α.

ML3

Πυρομαχικά και αναφλεκτικές διατάξεις, ως ακολούθως, και συστατικά μέρη σχεδιασμένα ειδικά γι' αυτά:

- α. Πυρομαχικά για τα όπλα που προσδιορίζονται στα σημεία ML1, ML2 ή ML12:
- β. Αναφλεκτικές διατάξεις ειδικά σχεδιασμένες για τα πυρομαχικά που προσδιορίζονται στο σημείο ML3.α.

Σημείωση 1 Τα ειδικά σχεδιασμένα συστατικά μέρη που προσδιορίζονται στο σημείο ML3 περιλαμβάνουν:

- α. μεταλλικές ή πλαστικές κατασκευές, όπως άκμονες εμπυρευμάτων, κυάθια βολίδων, συνδετήρες φυσίγγιων, περιστροφικές ταινίες και μεταλλικά μέρη πυρομαχικών,
- β. συστήματα ασφαλείας και οπλισμού, πυροσωλήνες, αισθητήρες και συσκευές πυροδότησης,
- γ. συστήματα παροχής ενέργειας υψηλής άπαξ αποδόσεως,
- δ. Καύσιμους κάλυκες γομώνσεων,
- ε. δευτερεύοντα βλήματα, περιλαμβανομένων των βομβιδίων, ναρκιδίων και κατευθυνόμενων στην τελική φάση βλημάτων.

Σημείωση 2 Το σημείο ML3.α δεν εφαρμόζεται στα πυρομαχικά οδοντωτής πτύχωσης χωρίς βλήμα (άσφαιρο φωτιστικό βλήμα) και τα εκπαιδευτικά πυρομαχικά με διάτρητο θάλαμο πυρίτιδας.

Σημείωση 3 Το σημείο ML3.α δεν εφαρμόζεται στα φυσίγγια τα ειδικά σχεδιασμένα για έναν από τους παρακάτω σκοπούς:

- α. Σηματοδοσία,
- β. Σκιάξιμο πουλιών, ή
- γ. Ανάφλεξη αεριοθυσάνων σε πετρελαιοπηγές.

ML4

Βόμβες, торπίλες, ρουκέτες, πύραυλοι, άλλες εκρηκτικές συσκευές και γομώνσεις και συναφής εξοπλισμός και παρελκόμενα, ως εξής, και συστατικά μέρη σχεδιασμένα ειδικά γι' αυτά:

ΣΗΜ. 1: Για τον εξοπλισμό καθοδήγησης και πλοήγησης, βλέπε σημείο ML11.

ΣΗΜ. 2: Για τα συστήματα αντιπυραυλικής προστασίας αεροσκαφών (AMPS), βλ. ML4.γ

- α. Βόμβες, торπίλες, χειροβομβίδες, καπνογόνα, ρουκέτες, πύραυλοι, νάρκες, βόμβες βυθού, γεμίματα ανατινάξεων, μηχανισμοί ανατινάξεων, αυτοτελείς συσκευασίες υλικού ανατινάξεων, «πυροτεχνουργικοί» μηχανισμοί, φυσίγγια και εξομοιωτές (δηλαδή εξοπλισμός που εξομοιώνει τα χαρακτηριστικά οιοδήποτε από τα υλικά αυτά), ειδικά σχεδιασμένα για στρατιωτική χρήση,

Σημείωση Το ML4.α περιλαμβάνει:

- α. βομβίδες καπνού, εμπρηστικές βόμβες εν γένει και εκρηκτικά συστήματα,
 - β. ακροφύσια πυραύλων και άκρα κεφαλής οχημάτων επιστροφής.
- β. Εξοπλισμός με όλα τα παρακάτω χαρακτηριστικά:
- 1. ειδικά σχεδιασμένος για στρατιωτική χρήση, και
 - 2. ειδικά σχεδιασμένος για «δραστηριότητες» που αφορούν κάποιο από τα ακόλουθα:
 - α. υλικά που προσδιορίζονται στο ML4.α. ή
 - β. αυτοσχέδιους εκρηκτικούς μηχανισμούς.